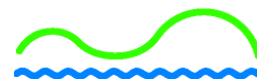


Erlinsbach aktuell

Lebensqualität zwischen Jura und Aare



Küttigerstrasse 23, 5018 Erlinsbach
Einwohnerdienste 062 857 40 17
Gemeindekanzlei 062 857 40 10
Steuern 062 857 40 19
Finanzen 062 857 40 22



03/2010 Nr. 3



www.erlinsbach-ag.ch

GEMEINDEVERWALTUNG

Besuchen Sie uns am frühen Morgen oder über den Mittag! Die Gemeindeverwaltung bietet ihre Dienstleistungen **am Freitag von 07.00 bis 14.00 Uhr** durchgehend an.

AUS DEM GEMEINDERAT

STROM SPAREN MIT EINER ENERGIESTADT-STECKDOSENLEISTE

Die Energiestadt-Steckdosenleiste mit externer Schaltermaus macht das Abschalten von ganzen Gerätegruppen einfach und bequem. Zum Beispiel am Büroarbeitsplatz: PC, Bildschirm, persönlicher Drucker und allenfalls weitere Geräte werden via Steckdosenleiste mit Strom versorgt. Die externe Schaltermaus wird aufs Pult gezogen. Nach dem Feierabend, vor dem Wochenende oder den Ferien genügt ein Klick auf den leuchtenden Druckschalter. All diese Geräte verbrauchen dann Null Kilowattstunden Strom.

Die Steckdosenleiste kann zum **Sonderpreis von Fr. 10.00/Stück** bei der Gemeindekanzlei bezogen werden. **Nur gegen Abholung und Barzahlung.** Solange Vorrat reicht.



ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG ÜBER OSTERN

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben am **Karfreitag, 02. April 2010, und Ostermontag, 05. April 2010**, den ganzen Tag geschlossen. Bei Todesfällen wenden Sie sich bitte an Telefon 062 / 857 40 10.

UNENTGELTLICHE RECHTSAUSKUNFT

Die nächste unentgeltliche Rechtsauskunft durch das Anwalts- und Notariatsbüro Siegrist, Ries & Partner, Aarau, findet am **Mittwoch, 31. März 2010**, von 17.30 - 18.30 Uhr im Gemeindehaus Erlinsbach, Gemeindekanzlei (Erdgeschoss), statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

HUNDEKONTROLLMARKEN

Es wird nochmals darauf hingewiesen, dass die Hundesteuern 2010/2011 fällig sind. Die Hundemarken können bei der Gemeindeverwaltung am Schalter der Einwohnerdienste bezogen werden (Fr. 100.00 pro Marke).



www.erlinsbach-ag.ch



LUST DIE SCHWEIZ ZU ERKUNDEN???
KAUFE EINE TAGESKARTE

BAUBEWILLIGUNGEN

ERTEILUNG VON BAUBEWILLIGUNGEN:

- AG Kämpf Planung + Holzbau, Rapperswil; Erstellung Einfamilienhaus H12; Hinterbergweg; Parzelle 4099
- Misirlioglu Cem, Erlinsbach; Einbau Cheminéeofen mit Fassadenkamin; Parzelle 3516
- Hulliger-Kyburz Alice, Erlinsbach; Einbau Dachfenster und Fenster; Aarauerstrasse; Parzelle 157
- Lüthi Martin, Erlinsbach; Erstellung Autoabstellplatz; Parzelle 3420
- S. König & Co., Erlinsbach; Abbruch Gewächshaus; Aeplimatt; Parzelle 1533
- Zubler Christian + Alexandra, Lostorf; Erstellung Einfamilienhaus; Aeplimatt; Parzelle 4377

KULTURELLES

Jazz «Reto Anneler Quartett»

Samstag, 27. März 2010, 20.00 Uhr, alte Trotte, Erlinsbach AG

Die Musik, welche der Aarauer Saxophonist Reto Anneler für sein Quartett geschrieben hat, ist sehr vielfältig. Ob Vierteltonklänge, New Orleans Grooves, Zwölftonreihen oder Odd Meters - beeinflusst vom aktuellen Jazz, der klassischen Musik und der Popmusik

kreieren die Musiker, welche zu den hoffnungsvollsten jungen Talenten in der Schweiz und Europa zählen, einen einzigartigen Bandsound.

Das Quartett mit:

Reto Anneler – Saxophon

Stefan Rusconi – Piano

Christian Weber – Kontrabass

Claudio Strüby – Drums

spielte am diesjährigen Pro Argovia Artists 09/10, und man darf gespannt sein auf das Stück „Kretzerei“, eine Eigenkomposition von Reto Anneler, hat er doch eine kurze Zeit im Schulhaus Kretz als Lehrer unterrichtet.

Vorverkauf **ab 15. März 2010** bei der Gemeindeverwaltung Erlinsbach AG, Telefon 062 857 40 10 / Preise: Fr. 25.00 (Erwachsene), Fr. 15.00 (Jugendliche)



ENTSORGUNG

GRÜNGUTABFUHR

Am **Montag, 01. März 2010**, hat der wöchentliche Rhythmus wieder begonnen, das heisst jeden Montag (Feiertage mit separater Regelung werden entsprechend publiziert).

ABGABESTELLE KALKHOF

Die Abgabestelle Kalkhof ist am **Ostersamstag, 03. April 2010** geschlossen.

ALTPAPIERSAMMLUNG

Die nächste Altpapiersammlung findet am **Dienstag, 27. April 2010**, statt. Das gebündelte Papier ist ab 07.00 Uhr bereitzustellen. Es wird nur gebündeltes Papier abgeführt (keine Tragtaschen, gefüllte Kartonschachteln, usw.). Bitte Papier und Karton trennen.

DIVERSES

DER RICHTIGE BODENBELAG – SCHUTZ VOR STÜRZEN

50 % aller Stürze ereignen sich durch Stolpern oder Ausrutschen auf gleicher Ebene. Rutschige, defekte oder verschmutzte Bodenbeläge, lose Teppiche auf glatten Böden sowie ungeeignete Schuhsohlen sind die Hauptursachen. Mit diesen Tipps beseitigen Sie Stolpersteine:

- Rüsten Sie **Hauseingänge** flächenbündig mit Schmutzschleusenteppichen aus.
- In **Badezimmern** ist die Gleitfestigkeit besonders wichtig, damit Sie auch mit nassen Füßen nicht ausrutschen. Lassen Sie rutschige Wannen und steinartige Bodenbeläge chemisch aufräumen oder beschichten. Benützen Sie zusätzlich Gleitschuttmatten und rutschfeste Vorleger.
- Versehen Sie **Wohnräume** mit rutschhemmenden Böden und Belägen oder behandeln Sie bestehende rutschige Bodenbeläge mit rutschhemmenden Produkten (aus dem Fachhandel).

- Achten Sie in der **Küche** auf saubere Bodenbeläge, beseitigen Sie verschüttete Flüssigkeiten sofort.

Ergänzende Massnahmen:

- Sichern Sie Teppiche, Läufer und Fussmatten mit Teppichgleitschutz und befestigen Sie lose Ecken mit Teppichklebeband.
- Räumen Sie freiliegende Kabel, herumliegende Schuhe, Taschen und anderes aus dem Weg, damit Sie und Ihre Mitbewohner/-innen nicht darüber stolpern.
- Sorgen Sie für eine gute Beleuchtung, damit Sie allfällige Hindernisse nicht übersehen.

bfu – Beratungsstelle für Unfallverhütung, Bern, Telefon 031 390 22 70, info@bfu.ch, www.bfu.ch

WALDFEST SPEUZ – HELFER GESUCHT

Für das bevorstehende Waldfest Speuz (13. September 2010 bis 10. Oktober 2010) werden Helfer gesucht. Das Organisationskomitee freut sich über Ihre Anmeldung zur Mithilfe bei den Auf- und Abbauarbeiten, in der Küche und bei den verschiedenen Festivitäten.

Bitte melden Sie sich unter Waldfest Speuz, Gemeindeverwaltung Erlinsbach AG, Küttigerstrasse 23, 5018 Erlinsbach, info@waldfest-speuz.ch